



S<sup>m</sup> E<sup>o</sup> S<sup>m</sup>

Tristemente surpreendidos, ha tempo, pela resoluçãõ de V<sup>o</sup> E<sup>a</sup> de privar-nos a honra de nosso consorcio effectivo e confiados em que não tendo dado consciencientemente motivo a essa resoluçãõ, quando cessem as circumstancias que a determinaram e ainda durante ellas, V<sup>o</sup> E<sup>a</sup> não querã recusar-nos, no interesse do paiz e da sciencia, a sua valiosissima cooperaçãõ, a Direcçãõ da Sociedade de Geographia não hesita em solicitar a amavel attençãõ e o favor de V<sup>o</sup> E<sup>a</sup> para um pedido que nos é dirigido por um estudioso estrangeiro e que melhor do que ninguem V<sup>o</sup> E<sup>a</sup> poderã, querendo instruir e satisfazer.

É esse estudioso um distincto viajante, o Sr D<sup>o</sup> M. de Proskowetz, do senrio do Imperador da Austria, que em Kvasstitz, na Moravia, se dedica ao estudo da beterraba n'uma estaveã de cultura scientifica das Differentes especies d'ella.

Pede-nos que lhe indiquemos quaesquer obras especiaes de botanica a cerca do Avores e que lhe obtenhamos os exemplares ou sementes que apontã n'uma breve nota que para mais segura indicaçãõ textualmente copiamos e e a seguinte:  
— A) des graines d'espèce sûre (germinatives).

d'explaires apestes et  
b) des plantes sèches

Ces espèces de la beta se trouvant aux Açores  
et pour un cas en Portugal sont:

- 1 Beta diffusa, Cos.
- 2 " maritima, L.
- 3 " patellaris Moq. Canarie
- 4 " patula aet (Madeira)
- 5 " prosumbens Ehrh. Canarie
- 6 " vulgaris L.
- 7 " Webbiana, Moq. Canarie

Espèce se trouvant en Portugal:

Beta macrocarpa, Guss.

Poderia e dignar-se-hia V. E. a concorreer para  
os desejos do estudioso austriaco podesseem ser sa-  
lisfeitos em parte ou no todo?

Tão acrisolada e competentemente dedicado  
aos estudos e progressos da Botânica, não parece-  
ria a V. E. conveniente estabelecer relações scien-  
tificas, por si ou pelo estabelecimento que tão digna-  
mente dirige, com aquelle estudioso e com a esta-  
ção botânica da Moravia?

Esta ultima idea mais nos animou a diri-  
girnos a V. E. julgando que tendo a fortuna de

ser attendidos, natural e mais simples e prático seria que V<sup>o</sup> E<sup>a</sup> quizesse directamente conceder ao Sr. Dr. Proskowetz, a honra e o auxilio da sua informacão e conselho.

Em todo o caso esta Direcção terá com o occupante um especial prazer em receber as ordens de V<sup>o</sup> E<sup>a</sup>.

Deus Guarde a V<sup>o</sup> E<sup>a</sup>  
Secreçiaõ 30 de dezembro, 1895

M<sup>o</sup> E<sup>a</sup> Sr. Dr. Julio Hemiqués, Dig<sup>m</sup> Lente  
e Director do Jardim Botânico de Coimbra

Pela Direcção  
Mariano Cordeiro

Handwritten note on lined paper: "Handwritten note de Betty Grubbe - 11.8.95"